

esta penitencia, otra paffado los quinze dias, y la otra en fin de los treynta, quando el qytado queda absuelto de culpa y pena, el tiempo mas apto, para tomallo es el otoño, y el de la primavera, porque tomandolo en el estio inflama demassiado el cuerpo, y si fuere ynbierno, haze menor effecto, aunque siempre aprouecha y nunca daña, empero si acaso fueren comprimidos à administralle en qualquiera de aquestos tiempos contrarios templarsean los excessos dellos con artificio, mezclando cosas calientes con el leño en el ynbierno, asi como en el estio templadas, y en lo que toca al alimentar al enfermo, no soy del parecer de aquellos que le consumen con dietas poniendo en tanto estrecho a los desventurados que cojen entre manos, y los desecan de tal manera con tan cruel abstinencia que quando despues quieren comer, no ay orden faltando la fuerça para lo dijir, y el apetito para lo demandar, y entonçes vereys andar solieito al medico, exprimiendo pechugas destilar capones, y haziendo ystauratiuos para enbutir y papuxar quando ya no ay remedio, y segun aquesto diremos que los tales son los que infaman las medecinas, por no saber vsar dellas. pues a todas enfermedades a todas naturas y complexiones a todos sexos y hedades y finalmente en qualquiera tiempo y sazon administran el cocimiento del palo preparado de vna misma manera ni mas ni menos que el çapatero que con vna misma orma sola suelen hazer çapatos a todas las diferencias de pies, ya auemos dicho por parte del medico, digamos aora de los pacientes, pues por la misericordia de Dios ay harto que dezir, pues ay algunos que gustan en razon de esto seguir el parecer de vn yndio, y hazer lo que dixere, y con tanta puntualidad, y tienen tanta fee y credito en lo que dizen y hazen en materia de medezina que tienen por muy cierto su salud, no considerando que son barbaros y campesinos, quan falsos y mudables todos, y por el consiguiente ay otros que por oyrlas hablar mil mentiras en razon, desto lesdan vn trago de vino para que les descubran sus secretos y modo de curar, y luego estos reprueban y dan por falso el parecer de vn medico doctos y de experiencia entre los otros dones que se atribuyen al agua deste leño, es el que diremos y no de poca ymportancia que corrije el hediondo aliento, y pone blancos y hermosos los dientes, opusieronse contra este leño santo, y bendito de ciertos años a esta parte, tanto puede la nouedad, la china y çarçaparrilla raycejas debaxo suelo y del polbo de la tierra leuantadas aunque para los que saben desto el quedo de la competencia mas señalado y claro ganando nueva reputacion y credito, entre hombres doctos y de espirencia como ellas se escurecieron como con el sol las candelas, aunque aora à buelto otra vez à olvidarse que

ya no ay casi memoria del, y buelue la china y çarçaparrilla à permanecer, y en especial la china, à la qual no se puede negar si ella es fresca y buena y no carcomida proboca brauamente sudor con grande eficacia en resolver las gomas de la cabeça y los sobre huessos puesto que tengo por muy cierto que lo que el palo Guayacan no hiziere siendo administrado como conuiene, no lo podra hazer la china ni la çarçaparrilla como lo diremos en su lugar tratando de la çarçaparrilla, y de la china nace en yçucar yhuchuetlan, tierra caliente desta Nueva España, y en la misteca baxa, y en las yslas de S. Domingo, y Puerto Rico, que es el que se gasta ordinariamente en Europa, la carcoma del palo santo limpia las llagas y hulceras, y cria carne nueva como lo dize Matiolo.

¶ CAP. XXX. DEL YOHVALXOCHITL, O FLOR NOTURNA.

**E**L yohualxochitl que algunos llaman coçaquahuitl, y otros hualxochitl, ò flor redonda, es un arbolillo que tiene las ojas del Ebullo, ò yezgo ò del sauco, cuyas especies parece, ò si alguno le pareciesse mejor se podria acomodar à las especies de bid siluestre, empero no tiene aserradas las ojas haze las copas como las del sauco, congregadas de vnas florecillas redondas y amarillas de dia, segun dizen cerradas, y de noche abiertas, de las cuales proceden los granos pendientes arazimos al principio verdes, y luego rojos, y despues mas encendidos, la rayzes son pegaxosas, de vn sabor refinosso y de gusto algo odorifero. Nace en chapultepeque, no lexos de la Ciudad de Mexico en lugares altos y montuosos, y florece por Junio, es caliente y seca en el segundo grado, y de sabor amargo, aplicada en forma de emplasto, resuelue los tumores, ò los madura, y abre beuida, suele prouocar à vnos sudor, y à otros camara hechandola en polbo en las llagas incurables las afigura y sana, cura la sarna y la lepra, y es buen remedio para los pasmos, y para las mugeres apasionadas de mal de madre, algunos comen sus ojas fritas como cosa medecinal esprimiendo primero el çumo, y dizen que con esto limpian el cuerpo y engordan, y que de la misma manera restaura y haze crecer la carne que falta, y que así mismo consume la superflua sin que se sienta genero de dolor, ni perjuizio sus ojas traydas en el pecho quitan los miedos y temores vanos, y los desmayos que de ellos nacen.

¶ CAP. XXXI. DEL CAYOLIZAN, O TOPOCAN.

**E**L cayolizán, es vn arbol de mediana grandeza, que tiene las ojas de salvia aunque algo mayores, por causa de las cuales algunos Españoles naturales destas partes le pusieron el nombre por la

parte interior son blanquecinas, y por la superior verdes gruesas y pelosas como las del berbasco y lubricas, lleva las flores pequeñas y amarillas, en lo alto de los ramos puestas en la misma forma que los razimos de la yedra, es arbol odorifero y de temperatura caliente, el qual sin ninguna duda huele à ynsienso, suele tener mayores ojas en las tierras calientes, donde nace algunas vezes, pero en las templadas ya las produce mas anchas, aunque donde quiera se dà bien. no reusando suelo ninguno mayormente si es fertil y humido, el cocimiento de las cortezas del tronco, y de la rayz beuido es muy prouechosso à las pasiones de la madre, y la restituye à su propio lugar, prouoca la orina, limpia el cuerpo aplicadas las mismas rayzes, ò las cortezas, ò las ojas en forma de emplasto, deshazen los tumores y apostemas, y los abre y mudifica, lo qual haze tambien en qualesquiera otras llagas, y cura las quemaduras, ay otra planta que llaman topoçan, de la qual cogen las ojas, y las ponen à secar al sol, y las muelen muy sutiles, y las hechan en las llagas que las deseca valerosamente, y en particular las de cabeça, pero tiene muy diferentes las ojas que las deste arbol que vamos tratando, por que son como las del tarasacon que llaman en las boticas.

† CAP. XXXII. DEL NANAHVAQVAHUITL, O ARBOL

de las bubas.

**E**L nanahuquahuitl, es vn arbol grande acopado y alto, que tiene las ojas semejantes al olibo algun tanto olorosas y amargas, el cocimiento beuido por la mañana copiosamente, cura el mal frances. Nace en los lugares templados acia cocotla.

CAP. XXXIII. DEL QVAVHTLEPATLI O ARBOL

de fuego.

**A**La planta que llaman quauhlepàtli, llaman delos Mechoacàn chupiren, ò planta de fuego, es vn arbol semejante al Laurel, hermoso y de agradable parecer, que produce las ojas algo largas mayores y mas anchas que las del almendro, tiene las flores formadas à manera de rosas, y podriamos dezir ser aquella mata que crece como arbol, à quien dyoscorides llamó Rododendron, que llaman en las boticas óleander, y en Castiila Adelfa, y asi à causa de su notable amargor, suelen decir aquel adagio a las embras, desamoradas, que à la delpha, le sepa el agua, su leche es de uaturaleza árasante, y con todo esso afirman los yndios que dada à beuer en cantidad de quatro obolos, hebaquan comodadissimamente los humores flematicos, de los que pade-

Son dos escrupulos.

cen mal auito del cuerpo, y mal frances ydropesia especialmente si la tal enfermedad procediere de causa fria, pero no puedo creer ni se me encaja que vn medicamento tan behemente se puede tomar por la boca sin que haga notable daño por lo qual se podra vsar como los mismos yndios dizen que tienen prouado con muchas esperiencias aplicando esta medezina al hombligo en muy poquita cantidad, assi tambien purga todo el cuerpo, el qual es vn singular y presentaneo remedio para las enfermedades exteriores de todo el cuerpo, como son los empeynes lepra, y la sarna, ò piasis, y otras semejantes los yndios de Guaxocingo, suelen vsar desta medecina casi en cantidad de dos dramas de peso contra las fiebres interpoladas. Nace en la prouincia de Mechoacàn, y en ocopetlayocàn, cerca de lugares humidos y agosos, donde estubo apique de perder la vida el Doctor Francisco Hernandez, por auer atreuidamente gustando esta leche, y no falta quien la haze veneno, pernicioso a toda la planta para los hombres, lo qual pudieramos repugnar diziendo que muchas cosas ay que tomadas de vn hombre sano le matan, las cuales dadas tras alguna ponçoña ò contra mordeduras de fieras, y otras enfermedades contagiosas, le suelen ser saludables, y assi esta misma leche aplicada à las apostemas, las resuelue.

† CAP. XXXIII. DEL QVAVH HYYAC, O ARBOL

hediondo.

**E**S el quauh hyac, vn arbol grande que tiene las ojas como las del naranjo, pero agudas, la corteza es astringente y hecha de si vn graue olor. Nace en ococuila, en lugares montuosos y pedregosos, es de caliente y seca temperatura, detiene las camaras, proboca sudor, su çumo estilado en las narizes haze brauamente estornudar, y desta manera purga la cabeça, qvitando los dolores, y sana las calenturas, suelen guardarla à su tiempo para vsar della todo el año.

CAP. XXXV. QVAVHXILOXOCHITL.

**Q**Vdahxiloxochitl, quiere decir flor cauelluda, el qual es vn arbol de muy hermoso parecer y naturaleza el qual produce las flores, que salen de cierta cabeçuela como uellotillas muy bien compuestas en forma de cabellera antes que nazcan las ojas, las cuales son redondas y nacen de cinco en cinco, aunque algunos destes arboles las producen blancas, y otras coloradas tirantes à encarnado. Nace en muchas tierras calientes de Cuernauaca, y en todo el Marquesado, y en otros muchos lugares de semejante temperatura, la corteza

de la rayz molida, sana las llagas de las encias beuida en agua pro- boca la orina, limpia los riñones y la bexiga de la materia, y de otros qualesquiera excrementos que suelen atapar aquellas vias, y principalmente si se hecha por la via de la orina el polbo de xaxocoquilitl, es de temperatura salibossa y fria, casi sin ningun olor ni sabor.

## ¶ CAP. XXXVI. DEL CACAPOLTON.

**E**L cacapolton, es vn arbolillo que tiene las ojas de cereço ó de capuli, el tronco purpereo, las flores azules nacidas en los extremos de los ramos, donde nacen vnos granos assi como garuanços, al principio son rojos, y a la fin entre rojos y negros, las ojas son frias yastringentes, repelen los tumores y apostemas, detienen las camaras, sanan las calenturas, y cura las llagas el çumo de las ojas, y de los granos quita las ynflamaciones de los ojos. Nace en ocoytuco y en Quauhquechula, y en otras tierras templadas y calientes.

## ¶ CAP. XXXVII. DEL IZQVIXOCHITL.

**I**Zquioxchitl, que quiere tanto dezir como planta que tiene las flores como las granos del mayz que puestos al fuego rebentaron, es vn arbol alto que lleva las ojas como las del naranjo, y la flor parece a la rosa canina, y tiene el sabor de nuestra rosa, las cuales son de muy hermoso parecer, y muy cudiciadas de todos por causa de las flores, que son de vn olor suauisimo, y realmente que pudiera ser ornamento, y lustre de los jardines del Rey nuestro Señor, si no que quiere lugares mas que mediano calientes. Nace en los campos de Cuernauaca, y de Guastepeque, tlaquiltenanco, y en Tepuztlan, y otros pueblos por alli cercanos en tierra caliente, las quales tambien suelen hecharse en la beuida del cacao, en lugar y a falta de nuestra rosa, dase mucho mejor en tierras cultiuadas, su temperamento es algo frio y astringente, quiere regiones calientes, como diximos arriba, aunque tambien lo he visto y se da en tierras frias por la buena yndustria y diligencia de los Reyes destas partes, los quales pusieron vna curiosidad extraordinaria en tener en sus jardines peregrinas plantas, florece todo el año aunque en vn tiempo mas que en otro aplicada su flor quita el dolor de los dientes y comida, cura el hito y suspension, sana las enfermedades del pecho, ayuda à la dixestion, y para hazer buen olor de boca.

## ¶ CAP. XXXVIII. DEL TLALAMATL.

**E**L tlalamatl, es vn arbol que tiene las ojas como las de la salbia mas gruesas y mas blandas, sus flores son espigadas pequeñas y rojas, delas cuales andando el tiempo nacen vnos granos, dase en lugares frios florece enel mes de Febrero, los que viuen en la falda del bolean cercano a Mexico le llaman quauhtlan matlatl, las ojas majadas en cantidad de vn puño y beuidas con agua dizen que purgan todos los humores blandamente, sin ninguna molestia por uomito, y con todo esto parece que consta de naturaleza fria y glutinosa y astringente, y dizen tambien que la rayz molida y polboreada sobre las lagas sana, y de ordinario sirue de pasto de caballos, con el qual se lustentan y engordan, aunque al principio les da dentera a los que no estan hechos a ella.

## ¶ CAP. XXXIX. DEL CHATALHVIC.

**E**L chatalhuic, que llaman otros cacahua oçoti, y otros caña fistola, es vn arbol grande y ramoso, que todo el año esta uerde tiene el tronco y ramos de cierto vello rojo, y en ellos las ojas distantes por pequeños yntervalos semejantes a las ojas del limon ó de la caña fistola, pero mas largas y en la parte ynfierior blanquecinas, las flores son amarillas, y el fruto ni mas ni menos si no fuera mas delicado y mas aspero. Nace cerca de las riuieras de los rios en los campos de xocotepec, la corteza es caliente y seca enel quarto grado, y variada de color blanco y negro, hecha polbo y beuida en agua por la mañana en peso de dos dramas, hebaqua por arriba y por abaxo la colera y la flemma, expelle las lombrices y gusanos si acaso ay algunos en el cuerpo, es tenido de los naturales por vn singular medicamento purgante para los efectos dichos la misma corteza mezclada con axin, y aplicada de tras delas orejas quita el dolor del oydo, la corteza dela fruta es dulce, y que tiene el sabor semejante a la pulpa de la caña fistola, beuida de la misma manera y enla propia cantidad purga la colera y la flemma, y ablanda el vientre, y prouoca camara sin uiolencia ninguna, la misma molida y hechada en infusion en agua, y bñando con ella el empeyne lo sana repara, y fortifica los cabellos que se rompen y los hazen crecer en extremo la simiente que està dentro de la fruta molida y beuida en agua aplaca y quita las fiebres, todo lo qual se ha visto y prouado por esperiencia y curiosidad.

## ¶ CAP, XXXX, DE LOS COCOS Y DE LAS PALMAS QUE

los crían que los Mexicanos llaman coyolli.

**E**L qual es un arbol no muy grueso y muy alto, tiene las ramas que llamamos palmas en lo mas alto del tronco, las quales son cinco o seys derechas, para arriba de la misma forma y manera que las que en España llaman, son verdes claras de todas partes, es arbol muy derecho y cinerico en el color, el qual está hecho à la mano por el circuyto del pie hasta lo alto en pequeños escalones, por los quales suben los yndios à modo de escalas, es arbol muy esponxioso, à ma los lugares maritimos, como se ve en las Islas Philipinas, y los que an estado en puerto Rico las avran visto, y en toda la costa de Colima. y cacaatula, su flor se parece a la del castaño, su fruto todo en el arbol es mayor que la cabeça de vn hombre prolongado en forma con tres esquinas y muy verde claro en el color, siembranse los mismos cocos, y de ellos salen las palmeras, las quales trasponen à lugares acomodados, y si las tratan bien dan fruto en pocos años, para lo qual les hechan ceniza y estiercol de buey, y agua, y con esto crezen y fructifican muy presto, y las que estan mas cercanas à las casas, por el beneficio que les hazen, son mas hermosas, cuyas rayzes son muy pequeñas y superficiales en respeto del grandor dei arbol, del qual el pie es grueso, y se va adelgacando para arriba la madera, aprouecha para muchas cosas en las Islas Philipinas suelen hazer vna naue con toda su clauacion, mastiles bergas velas, vetas, cabos, y cables, sogas, y toda cordonnalla, y todas quantas cosas son necessarias, assi en la xarcia como tablaçon, y lo mejor de todo ello es, que puesta en el mar la cargan de mercancia de las mismas palmeras de azeyte de vino, de vinagre, de açucar, fruta, agua ardiente y otras cosas que por euitar prolixidad, y auerlo tocado ya otros, no lo digo diremos aora los effectos de Medezina, de las quales sacan el vino hiriendo los ramos mas tiernos deste arbol, por la parte ynferior, y se saca cierto licor, que con caños de caña se recoxe en sus basos, del qual vsan en lugar de vino el primer dia, es suave y gustosso los otros tres ó 4, siguientes desabrido, y despues de todo punto inutil, pero siempre es de olor yngrato, y engendra à la continua gruesos humores, y muchas uentositades y crudezas calentando y humedeciendo moderadamente, y es mas blando que nuestro vino, y tienta menos la cabeça si no hechan algo en los bassos, para que emborrache como lo suelen hazer en el maguey, dizen deste vino que aprouecha marauillosamente para los tísicos, y que tambien conveniente remedio para los males de orina y riñones, que apenas se

halla en todas las Philipinas, persona que padezca semejante enfermedad, por que con esta beuida sola se limpian y mundifican aquellas partes, y que tambien expelen las piedrequelas, pero dizen que ofenden notablemente à los que padecen opilaciones del bazo, y à los que tienen ydropesia, deste vino puesto al sol, ó guardado en otra parte por ocho ó diez dias se haze vinagre fortissimo, el qual deseca mucho menos que el nuestro, y puesto al fuego pierde toda la fuerça, y por esta causa quando vsan del en los guisados, lo hechan quando estan casi frios, dura en su vigor mucho tiempo, pero si le hechan agua, luego pierde la fuerça breuemente, y se corrompe del mismo vino puesto al fuego y espessado se haze miel y açucar, que es de caliente y humida temperatura y agradable al gusto, conseruase mucho tiempo sin corromperse, ablanda el pecho, es vtil al romadizo, conforta el estomago y el cerebro ayuda à la digestion, y finalmente puesto en la boca en nada difere, assi en color como en sabor a nuestro açucar piedra, el mismo coco quando està tierno, tiene el sabor del cardo, aunque mas dulce y menos astringente, y es vtil para detener las camaras, y para el ahito, y para reparar el estomago la misma corteza, ó cascara, que llamamos coco es negra lisa y dura la beuida en ellos es muy saludable, y sin duda aprouecha para confortar los néruios, y cura la perlesia debajo de la segunda cascara està vn meollo ó medula, blanquesina, y muy sabrosa de comer, y semejante en sabor à las almendras dulces deste meollo molido, y esprimido se saca vna leche sin ayuda de fuego, que es vtilissima para matar los guzanos y lombrices, beuiendola en cantidad de ocho onças con tantico de sal por la mañana en ayunas, principalmente los niños y personas de poca edad, de las raeduras desta medula ó meollo puestas à heruir en suficiente cantidad de agua, y meneandolas muy bien sube arriba nadando vn aceyte que siendo fresco es muy bueno para guisar de comer, y para las cosas de medecina, es de caliente y humida temperatura, el qual beuido en cantidad de seys ó de ocho onças purga liuianamente el estomago, y suele heuaquar los humores melancolicos y flematicos, aunque dizen que el dicho meollo por si solo restríne el vientre mas, para efeto de purgar se deue tomar el azeyte reciencasado, mitigua qualquier dolor quando procede de causa fria, y es vn admirable remedio para las heridas, porque detiene la sangre, limpia la materia, quita el dolor, y finalmente las acaba de sanar y encorar, y es para esto san eficaz y suficiente remedio que el azeyte de aparcio, tambien ablanda el pecho huntandose con el, y beuido lo mundifica, y haze otros innumerables effectos, que sería muy dificultoso referir agora, y enparticular es muy

vtíl para desrelaxar los nerbios, y para mitiguar los dolores antiguos de gota, y no tan solamente aproueche el azeyte, pero el agua que dentro tiene el coco como leche, la qual es muy buena para quitar las calenturas, mitigua la sed, tiempla el calor cura y mundifica los ojos, y consume en ellos la carne superflua que suele afearlos, y para dar hermoso lustre al rostro de las damiselas, enfria y humedece, limpia y mundifica la sangre purga el estomago y las vias de la orina, y mitigua el dolor, y es de muy apazible gusto, principalmente a los calurosos y que aunque esten sudando, y beuan demasiada cantidad, y esto sea por la mañana en ayunas, no suele hazer daño ninguno, dà mucho mantenimiento, y es admirable beuida contra las fiebres colicas, y lo que mas es de estimar aunque engendra ventosidad se puede tomar en dia de purga, y deben abstenerse delle solos aquellos que tienen el estomago relaxado, y son apasionados de camaras los renuebos, y cabeças destas palmeras son suauissimos como los palmitos de Africa, ó del Algarue para comer, pero no se pueden cortar sin daño notable de la misma planta, porque las mas vezes se seca hasta las hojas, que parecen desechadas, no son del todo sin prouecho, porque por ellas se cuele el vino de las mismas palmas, y siruen de cedaços, hazen sombreros grandes y pequeños para el sol, y estereras, y otras muchas cosas, y finalmente suelen seruir para suelas à los çapatos.

Certificome vn Religioso de mi orden, que à estado en las Philipinae muchos años, que en algunos destes cocos dentro de la misma medula, y el agua blanca que auemos dicho, se hallan vnas piedras blanquissimas redondas casi como huevos de paloma por la vna puntilla vn poco chatas, las quales me mostró por vno de los singulares remedios para la orina, y hijada, que ay en todas aquellas partes, por lo qual son muy estimadas, y dizen que lleuandolas consigo preseruan del dolor de yjada, el qual religioso las trae puesta al braço.

¶ CAP. XXXXI. DEL ACHIOTL, O MEDEZINA BUENA

para teñir.

**E**L arbol llamado achiotl, que llaman algunos changuarica, y otros pamaqua, es en grandeza y tronco, y en toda su forma muy semejante al naranjo, tiene las ojas como las del olmo, en la figura aspereza verdor y color, en la corteza tronco y ramos es rojo intrínscico, y que inclina mas à verde el madero mismo, es espinoso y blanco, tiene las flores grandes à manera de estrellas de cinco ojas, que de blanco tiran à rojas, la fruta es semejante a los erizos, del tamaño y grandeza de pequeñas almendras verdes, con quatro peque-

ñas esquinas, que discurren de largo à largo, esta fruta quando está madura se abre y muestra dentro de si ciertos granos muy rojos, semejantes en la forma à los granillos de las hubas algo mas redondos. Nace en lugares calientes como en Guaxaca, Teguantepec, Huaçaqualeo, en lugares mas secos que humidos, como aquellos lo son, resfria en 3. grado con parte de alguna sequedad y astrincion, estiman en mucho los yndios este arbol, y asi le siembran cerca de sus casas, tiene ojas todo el año, produze la fruta à la primavera en este tiempo se suele cojer la madera, que es vtíl para sacar fuego, como de pedernal, fregando vn palo con otro, la corteza es muy acomodada para hazer sogas y maromas que sean mas recias que las decañamo, la simiente es vtíl para los pintoros porque se toma della vn famoso color de grana, enfundido en algun licor que sea tambien frio, y no es de menor prouecho para el vso de medicina, por que beuido y aplicado por de fuera, mitigua los ardores de las calenturas cura las camaras de sangre, repele los tumores é hinchazones, por lo qual se puede mezclar comodissimamente en las hepítimas y beuidas refrigerantes, y apossimas y julepes y en qualesquiera otros medicamentos frios y mantenimientos, y se hecha tambien en aquella viciosa beuida del cacao, para refrigerar, y dar buen gusto gracia, y color alas tablillas, mitigua los dolores de los dientes, nacidos de causa caliente conforta y proboca la orina, y mitigua la sed, y no falta quien lo vsa en lugar de açafran en la comida, adreçanle para dar color, desta manera tomanse los granos bien maduros, y hechanlos en agua caliente meneandolos siempre à vna mano sin cesar hasta que ayax dexado todo el color en el agua, y luego lo dexan assentar y hazen dellas vnas tortillas, casi de la misma manera que suelen hazerse en el añir, ó mintli, ó xihquilitl, para vsar del quando se ofrece la necessidad, es tan tenaz y pegajoso, este genero de color, que vntado con el qualquiera cosa vna vez, no es posible quitarse, cura la sarna y las llagas, conforta el estomago, detiene el fluxo de las camaras, mezclado con las cortezas del cacao, acrecienta la leche, y haze que el chocolate no haga daño en qualquiera cantidad que se beua por que por su causa se suele dixerir facilmente sin perjuzio de ahito, y supresion esta misma color si la mezclan con orines, y vntan algun lienço, es ymposible quitarse aunque con mucho cuydado lo estreguen auiendo seçado primero al sol.

*Yerran los que  
quitan la corteza  
al cacao para ha-  
cer el chocolate,  
por ser ella la que  
ayuda a dixerirlo.*